



Rada
Evropské unie

Brusel 1. prosince 2023
(OR. en)

16001/23

**Interinstitucionální spis:
2023/0451(NLE)**

**POLCOM 285
SERVICES 53
COASI 211**

NÁVRH

| | |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel: | Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise |
| Datum přijetí: | 1. prosince 2023 |
| Příjemce: | Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie |
| Č. dok. Komise: | COM(2023) 773 final |
| Předmět: | Návrh ROZHODNUTÍ RADY o podpisu protokolu o změně Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o volný tok údajů, jménem Evropské unie |

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 773 final.

Příloha: COM(2023) 773 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 1.12.2023
COM(2023) 773 final

2023/0451 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o podpisu protokolu o změně Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o
hospodářském partnerství, pokud jde o volný tok údajů, jménem Evropské unie**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Rada rozhodnutím ze dne 12. července 2023 schválila směrnice pro jednání, aby Komise vyjednala začlenění ustanovení o přeshraničních tocích údajů do Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství¹.

Dne 24. října 2022 zahájily EU a Japonsko jednání o přeshraničních tocích údajů. Jednání byla v zásadě ukončena dne 28. října 2023.

EU a Japonsko patří k největším digitálním ekonomikám na světě. EU usiluje o urychlení a využití přínosů další digitalizace globální ekonomiky a společnosti. Pro tento vývoj mají zásadní význam správa údajů a přeshraniční toky údajů.

Údaje jsou životně důležitým prvkem řady podniků a klíčovou složkou obchodních modelů a dodavatelských řetězců v mnoha hospodářských odvětvích. Tato dohoda přináší tolik potřebnou právní jistotu, že toky údajů mezi EU a Japonskem nebudou omezovány neodůvodněnými opatřeními týkajícími se lokalizace údajů, a zajišťuje přínos volného toku údajů s důvěrou v plný soulad s našimi příslušnými pravidly pro ochranu údajů a digitální ekonomiku.

Výsledek jednání potvrzuje, že EU a Japonsko se trvale ztotožňují s mezinárodním obchodním systémem založeným na pravidlech a že jsou odhodlány utvářet globální pravidla pro toky údajů, která budou respektovat společné hodnoty a příslušné regulační přístupy.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Tím, že jsou v rámci návrhu dohodnuta pravidla, která se zabývají neopodstatněnými překážkami bránícími toku údajů při současném zachování regulační autonomie v oblasti ochrany údajů a soukromí, přispívá k cílům stanoveným ve sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 18. února 2021².

• Soulad s ostatními politikami Unie

Sjednaná pravidla pro přeshraniční toky údajů s Japonskem doplňují stávající vzájemné ujednání o odpovídající ochraně osobních údajů mezi EU a Japonskem³ a jsou v souladu s konsolidovaným návrhem ustanovení o přeshraničních tocích údajů a ochraně osobních údajů a soukromí v obchodních dohodách⁴. Návrh sleduje strategii Komise stanovenou v přezkumu obchodní politiky, strategii EU pro data, společném sdělení o strategii EU pro spolupráci v

¹ Dohoda mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství (Úř. věst. L 330, 27.12.2018, s. 3).

² Přezkum obchodní politiky – Otevřená, udržitelná a sebevědomá obchodní politika (COM(2021) 66 final).

³ Evropská komise přijímá rozhodnutí o odpovídající ochraně týkající se Japonska. Tím se vytváří největší prostor bezpečného pohybu údajů na světě (europa.eu); EUR-Lex – 32019D0419 – CS – EUR-Lex (europa.eu)

⁴ <https://ec.europa.eu/newsroom/just/items/627665>

indicko-tichomořském regionu⁵ a společném prohlášení o ochraně soukromí a osobních údajů, které společně podepsaly EU a Japonsko⁶.

V přezkumu obchodní politiky se Komise zavázala „i nadále zabývat neopodstatněnými překážkami bránícími toku údajů a současně zachovat svou regulační autonomii v oblasti ochrany údajů a soukromí“. Strategie EU pro data⁷ uvádí: „EU bude tyto neodůvodněné překážky toků dat dále řešit na dvoustranných jednáních a mezinárodních fórech, včetně Světové obchodní organizace, a současně prosazovat a chránit evropská pravidla a normy v oblasti zpracování dat, a to v plném souladu s právními předpisy EU.“ Toky údajů jsou rovněž označeny za důležitý prvek společného sdělení o strategii EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu⁸.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Hmotněprávní základ tvoří článek 207 Smlouvy o fungování EU.

Protokol o změně má být podepsán Unií podle rozhodnutí Rady na základě čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování EU a uzavřen Unií podle rozhodnutí Rady na základě čl. 218 odst. 6 Smlouvy o fungování EU, a to v návaznosti na souhlas Evropského parlamentu.

• Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)

Protokol o změně, jak byl předložen Radě, nezahrnuje žádné záležitosti spadající mimo výlučnou pravomoc EU.

• Proporcionalita

Obchodní dohody jsou vhodným prostředkem k řízení přístupu na trh a souvisejících oblastí komplexních hospodářských vztahů se třetí zemí mimo EU. Neexistuje k nim žádná jiná alternativa, která by tyto závazky a úsilí o liberalizaci učinila právně závaznými.

Tato iniciativa přímo sleduje cíl Unie ve vnější činnosti a přispívá k politické prioritě týkající se „silnější pozice EU na mezinárodní scéně“. Je v souladu se směry globální strategie EU spolupracovat s ostatními a zodpovědně přepracovat svá vnější partnerství, aby bylo dosaženo vnějších priorit EU. Přispívá k cílům EU v oblasti obchodu a rozvoje.

• Volba nástroje

Tento návrh je v souladu s čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování EU, jenž stanoví, že rozhodnutí o podpisu mezinárodních dohod přijímá Rada. Neexistuje žádný jiný právní nástroj, který by mohl být použit za účelem dosažení cíle vyjádřeného v tomto návrhu.

⁵ Společné sdělení o strategii EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu (JOIN(2021) 24 final).

⁶ [Společné prohlášení o ochraně soukromí a osobních údajů | EEAS \(europa.eu\)](#)

⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Evropská strategie pro data (COM(2020) 66 final).

⁸ Společné sdělení o strategii EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu (JOIN(2021) 24 final).

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Není relevantní

- **Posouzení dopadů**

Není relevantní

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Toto doporučení je v souladu se Smlouvami o EU a s Listinou základních práv Evropské unie. Konkrétně předložením konsolidovaného návrhu ustanovení o přeshraničních tocích údajů a ochraně osobních údajů a soukromí v obchodních dohodách se Komise snaží zachovat regulační autonomii Unie v oblasti ochrany údajů a soukromí.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Není relevantní

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Návrh obsahuje 7 článků.

Článek 1 se týká změny obsahu.

Článek 2 se týká především doplnění definice „zahrnuté osoby“, jež vymezuje oblast působnosti dotčených ustanovení.

Článek 3 se týká pravidel pro přeshraniční předávání informací elektronickými prostředky na základě uzavřeného seznamu zakázaných opatření omezujících přeshraniční tok informací a příslušných výjimek.

Článek 4 se týká ochrany osobních údajů. V souladu s praxí EU a s konsolidovaným návrhem ustanovení o přeshraničních tocích údajů a ochraně osobních údajů a soukromí v obchodních

dohodách uznává právo každé strany určit odpovídající úroveň ochrany soukromí a osobních údajů.

Článek 5 stanoví vypuštění ustanovení týkajícího se finančních údajů.

Článek 6 se týká vstupu v platnost.

Článek 7 se týká závazných jazyků, v nichž je protokol vypracován.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu protokolu o změně Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o volný tok údajů, jménem Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

poté, co byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1725 a dne [datum vydání stanoviska] vydal své stanovisko,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. července 2023 zmocnila Rada Komisi, aby vyjednala začlenění ustanovení o přeshraničních tocích údajů do Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství (dále jen „dohoda“).
- (2) Dne 28. října 2023 byla jednání o začlenění ustanovení o přeshraničních tocích údajů do dohody uzavřena.
- (3) Protokol o změně dohody by proto měl být jménem Unie podepsán, s výhradou jeho uzavření k pozdějšímu datu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis Protokolu o změně Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o volný tok údajů, (dále jen „protokol“) se schvaluje jménem Unie s výhradou uzavření uvedeného protokolu.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Generální sekretariát Rady vystaví plnou moc k podepsání protokolu jménem Unie, s výhradou jeho uzavření, osobě nebo osobám určeným vyjednavatelem protokolu.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*